



# هدیه

موسنگ ابتهاج  
(هدایه)

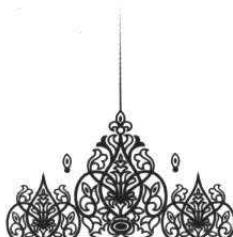
به خط  
عبدالله فرادی



[www.ketab.ir](http://www.ketab.ir)



سرشناسه	عنوان و نام بدباد آور
مشخصات نشر	مشخصات ظاهری
مشخصات فروش	مشخصات شاپرک
وضعیت فهرست نویسی	وضعیت م موضوع
موضعی	شناسه افزوده
موضوع	ردیبدی کنگره
موضع	ردیبدی دیوبی
موضعی	شمارة کتابشناسی ملی



## هدیه

امیر هوشنگ استهبا  
(۱۸۷۰)

به خط  
عبدالله فردادی



کاوه حسن بیگلو  
سعید لیان  
پژمان فیروزبیخش

گرافست، طراح و مجری  
اسکن خطوط اشعار  
ویرایش تصاویر خطوط اشعار

لیتوگرافی  
صف  
آزاده  
حقیقت  
نسخه ۱۱۰  
۱۴۰۱

چاپ من

صحافی

تیراز

چاپ ششم

ناشر

انتشارات دکتر محمود افشار

خیابان ولی‌عصر، بالاترا، چهارراه پاک‌دی، خیابان عارف، نسب  
تلنی: ۳۲۷۱۳۴۶۲، دورنما: ۳۲۷۱۳۴۴

با همکاری انتشارات سخن

خیابان انقلاب، خیابان داشگاه، خیابان وحید نظری، پلاک ۴۸  
تلنی: ۵-۴۶۶۹۵۳۸-۴، دورنما: ۶۶۴۰۵-۶۴

تلنن تumas برای تحویل کتاب در تهران و شهرستان‌ها  
۶۶۹۵۳۸-۴-۵





## اشاره

درست ۴۸ سال پیش در سال ۱۵ اردیبهشت ماه زادروز هما اعلم، همسر عمومیم احمدعلی ابتهاج، به بزمی در خانه ایشان فراخوانده شدم. هما هر چند فرزند امیرخان امیراعلم بود و از کودکی زندگی‌ای اشرافی داشت، زنی بسیار فروتن و مهربان و دوستدار شعر و موسیقی بود و از همین رو من او را سخت گرامی می‌داشم.

با خود اندیشیدم شاید هیچ یک از هدیه‌های مادی که خرید آن در توان مالی من است، نتواند هما را آنچنان که باید و شاید شاد و خرسند کند. پس برآن شدم یک هدیه معنوی و متفاوت به او بدهم. برای این کار ۱۵ غزل از خود را برگزیدم و از دوستم حسن نوری، یکی از مدیران کانون تبلیغاتی آوازه،



خواستم که آن‌ها را به دست خوشنویسی توانا بسپارد. نوری غزل‌ها را به استاد عبدالله فرادی سپرد و او نیز در زمان اندک دو یا سه روزه‌ای که تا زادروز هما مانده بود آن‌ها را با خطی خوش و به شیوه‌ای چشم‌ناواز نوشت. نوری یک جلد پارچه‌ای نفیس هم برای دفترچه درست کرد و شب مهمانی آن را به دست من رساند. در آن بزم که پر از درباریان و سران و ثروتمندان بود، وقتی دفترچه غزل‌های خوشنویسی شده را به هما تقدیم کردم گویی از میان آن همه هدیه ریز و درشت، تنها همین هدیه او را به وجود آورد. با شادمانی و حاتمی انتفاخر آن را بر سر دست گرفت و به همه نشان داد که: «بینی‌هوشنگ خان چه هدیه‌ای به من داده است!».

فردای آن شب سیاوش کسرایی که همراه یکی دو تن از دوستان به دیدارم آمده بود، به من گفت: «دیشب که تو در جلسه کانون نویسنده‌گان نبودی، کسی خبرداد سایه دفتری از شعرهایش را با جلد نفیس آراسته و به شهبانو پیشکش کرده است». تا اینجا هنوز شایعه‌ای که ساخته بودند برایم بی‌اهمیت بود؛ ولی وقتی کسرایی در ادامه افزود که به‌آذین هم گفته است: «چنین کاری از سایه بعید نیست»، شگفت‌زده و آزره شدم. همان روز به دیدار به‌آذین رفتم و ازاو پرسیدم: «واقعاً شما در پاسخ آن حرف گفته‌اید چنین کاری از سایه بعید نیست؟»، با صراحة و صدقانی که ازاو سراغ داشتم گفت:

«بله». با صدایی که بیشتر به ناله می‌ماند گفتم: «چرا؟ شما که من را می‌شناسید و می‌دانید که دنبال منصب و مقامی نیستم و اگر هم بودم با این موقعیت خانوادگی رسیدن به آن برایم آسان بود. خود شما روزی به من گفتید این صندلی‌های آهنی که در خانه‌ات گذاشته‌ای مناسب شأن اجتماعی تو نیست. یادتان هست چه جوابی به شما دادم؟ گفتم من برای این امور ارزشی قائل نیستم. نه تنها من، که حتی دوستانی که به خانه من رفت و این‌دادم نیز شأن مرا با مبلی که برآن می‌نشینند نمی‌سنجدند». پاسخ زاده «من به خوبی تورامی‌شناسم و می‌دانم که دنبال صله و شغل و منافع مادی نیستی؛ ولی با خودم فکر کردم به هر حال تو شاعری و متنی است ازان خانم خوشت آمده باشد».

خيالِم از بابت بدگمانی به آذین راحت شد؛ اما برای برخاستن سوء ظن دیگران فردای آن روز از هما خواستم دفترچه را برایم بفرستد تا برای خود یک کپی از آن تهیه کنم. سپس دفترچه را، که در صفحه آغازین آن، شعرها با دستنوشتۀ من به هما پیشکش شده بود، برای برداشتن عکس از صفحات آن به کانون تبلیغاتی آوازه فرستادم؛ چون حدس می‌زدم خبر باید از همان جا به بیرون درز کرده باشد. پس از آن هم دیگر با کسی از جمله نوری درباره پخش شدن این شایعه سخنی نگفتم. باری، بازی چرخ و گردش روزگار چنان شد که آن

دفتر، امسال یعنی چند دهه پس از درگذشت هما (۱۳۵۲)، درحالی که دیگر هیچ امیدی به یافتن آن نداشتم و طبعاً در پی اثبات صداقت خود در آن ماجرا نیز نبودم، از طریق یکی از آشنایانِ دخترم یلدا به دستم رسید. از آنجا که غزل‌های برگزیده من به دست یکی از چیره‌دست‌ترین خوشنویسان روزگار، زنده‌یاد فرادی، نوشته شده بود با پیشنهاد انتشارات پیاد موقوفات دکتر محمود افشاریزدی برای چاپ آن موافقت کردم. بدین ترتیب آن همه‌ی خصوصی که تنها به یکی از هنردوستان پیشکش شده بود، پس از نیم قرن از نهفت پرده به درآمد و سرنوشت آن چنین شد که به هنردوستداران هنر شعرو خوشنویسی تقدیم شود.

امیر هوشمنگ انتهاج (هـ.ا.سایه)  
اردیبهشت ماه ۱۳۹۶